Mode d'emploi logiciel hörbert

Félicitations pour votre nouveau hörbert !

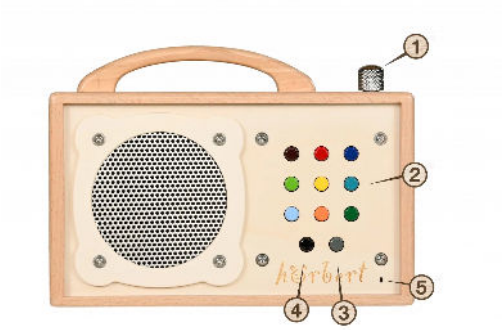
Vous avez besoin du logiciel hörbert pour enregistrer vos propres chansons et pièces radiophoniques sur la carte mémoire de hörbert, pour configurer le stockage des enregistrements sur une ou plusieurs listes de lecture et pour configurer la radio Internet. La version actuelle est disponible en téléchargement gratuit sur notre page de service sous téléchargements de logiciels et questions sur des exemples : https://www.hoerbert.com/service/

Parce qu'il peut être rejoué, hörbert « grandit » avec votre enfant et devient un compagnon fidèle pendant toute l'enfance et au-delà.

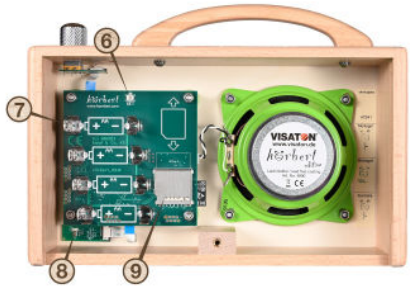
Vous trouverez ci-dessous des instructions détaillées sur le logiciel hörbert.

Vous avez d'autres questions ? Votre équipe de service Hörbert se fera un plaisir de vous aider à tout moment à **service@hoerbert.com**

Toute l'équipe hörbert vous souhaite beaucoup de plaisir avec votre hörbert !



1 = marche/arrêt et contrôle du volume, 2 = listes de lecture, 3 = avance rapide, 4 = bouton retour, 5 = microfone (intégré à l'intérieur)



6 = bouton SET-Mode, 7 = pinces à piles, 8 = microphone intégré, 9 = emplacement pour carte SD

Table des matières

Le logiciel hörbert 1
Configuration requise 1
Installation du logiciel hörbert 1
Utilisation du logiciel hörbert 2
Modifier le contenu 2
Modifier une liste de lecture 2
Pré-écoute des pistes 3
Insérer un silence : 3
Insérer URL de radio Internet 3
..... 3
Le menu du logiciel hörbert 3
Éditer : 3
Afficher 4
Options 4
Configurer les connexions WiFi 4
Imprimer la table des matières 4
Restaurer une copie de secours 4
Formater la carte mémoire 4
Fonctions élargies 4
Sauvegarde des enregistrements via microphone, bluetooth ou radio internet 4
Enregistrements vocaux par microphone 4
Enregistrements à partir de flux Bluetooth 4
Enregistrements de stations de radio Internet 4
Paramètres de la radio Internet via WiFi 4
Mise en place d'une connexion Wi-Fi 4
Lecture d'un enregistrement micro 5
Lecture d'enregistrements radio sur Internet 5
Lecture d'enregistrements à partir de flux Bluetooth 5
Désinstallation du logiciel 5
Types de fichiers acceptés 5

Le logiciel hörbert

Le logiciel hörbert est un programme informatique permettant de transférer de la musique et des pièces radiophoniques de votre ordinateur ou de CD vers la carte mémoire de hörbert.

Le logiciel hörbert prend la fonction de gestionnaire de listes de lecture, c'est-à-dire qu'il vous aide à attribuer les contenus audio aux boutons de sélection du hörbert.

Le logiciel peut également copier le contenu des CD audio directement sur la carte mémoire du hörbert.

Pour hörbert sans interrupteur à bascule, à partir d'octobre 2021, il y a de nouvelles fonctions dans le logiciel hörbert qui ne sont plus compatibles avec le modèle hörbert 2011. **Par conséquent, lorsque le logiciel est lancé, une requête est effectuée pour savoir quel modèle hörbert l'utilisateur possède. Avec interrupteur à bascule = hörbert 2011.** Veuillez noter que les anciennes cartes mémoire fonctionneront dans les nouveaux hörbert, mais pas l'inverse.

Configuration requise

- PC ou Mac (Intel)
- Système d'exploitation : Windows 10 ou supérieur, ou Mac OS X version 10.14 ou supérieur. ou Linux à partir de 16.0.4 Utilisez-vous un ancien système d'exploitation Windows ou macOS ? Veuillez contacter **service@hoerbert.com** pour plus d'informations et d'aide.
- Lecteur de carte SD, intégré ou connecté à un port USB
- Résolution d'écran d'au moins 1024 x 768 pixels
- Au moins 8 Go d'espace libre sur le disque dur
- Au moins 4 Go de RAM

Installation du logiciel hörbert

Vous pouvez trouver les fichiers d'installation les plus récents du logiciel hörbert en téléchargement gratuit sur Internet à l'adresse : **https://www.hoerbert.com/service**

Téléchargez le logiciel hörbert et installez l'application dans vos programmes sur l'ordinateur. Selon le système, un mot de passe d'administration peut vous être demandé pour pouvoir installer le

logiciel hörbert sur votre ordinateur. Suivez simplement les instructions du programme d'installation et de votre système d'exploitation.

Avec le programme d'installation de macOS, il vous suffit de faire glisser le symbole du petit ours sur les programmes dans le sens de la flèche, puis l'installation commencera.

Sous Windows, lancez l'installation en double-cliquant sur le fichier d'installation précédemment téléchargé appelé« *hoerbert.exe* »

Après une installation réussie, vous trouverez ce symbole dans votre programme :

Utilisation du logiciel hörbert

Le logiciel hörbert vous aide à déterminer le contenu des 9 pistes de lecture et leur ordre au sein de la liste de lecture.
Démarrez le logiciel hörbert via le symbole hörbert sur votre bureau ou à partir du menu Démarrer de Windows sous « Programmes->hoerbert->hoerbert ».
Sous Mac OS X, lancez l'application hoerbert.app dans le dossier « Programmes-> hoerbert ». Si vous ne l'avez pas déjà fait, insérez maintenant la carte mémoire hörbert dans la fente pour carte SD de votre ordinateur. Le logiciel hörbert reconnaît la carte mémoire et affiche son nom. Dans la figure 1, le nom de la carte est « KUNTERBUNT ». **Cliquez ensuite sur le bouton « Lire la carte » (= « Karte einlesen ») à droite.**

Si vous avez connecté plusieurs périphériques de stockage amovibles à votre ordinateur et qu'un lecteur différent et non la carte mémoire s'affiche dans la barre d'affichage du lecteur, vous pouvez rechercher et sélectionner la carte mémoire à l'aide du petit triangle noir à droite.

Figure 1 - Fenêtre de démarrage du logiciel hörbert

Modifier le contenu

Le niveau de remplissage estimé de votre carte mémoire est affiché dans une barre en haut. Pour des raisons techniques, avant le transfert du contenu sur la carte, la capacité réelle peut ne pas être tout à fait exacte.

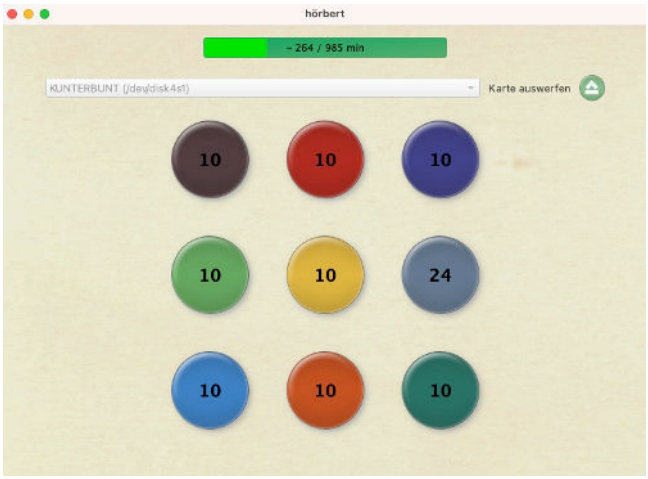


Figure 2 - Niveau et nombre de titres par bouton

Modifier une liste de lecture

Dans la figure 2, vous pouvez voir combien de pistes ont été enregistrées sur chaque touche de couleurs. Cliquez sur l'une des touches de couleurs symbolisées pour ouvrir la liste de lecture associée.

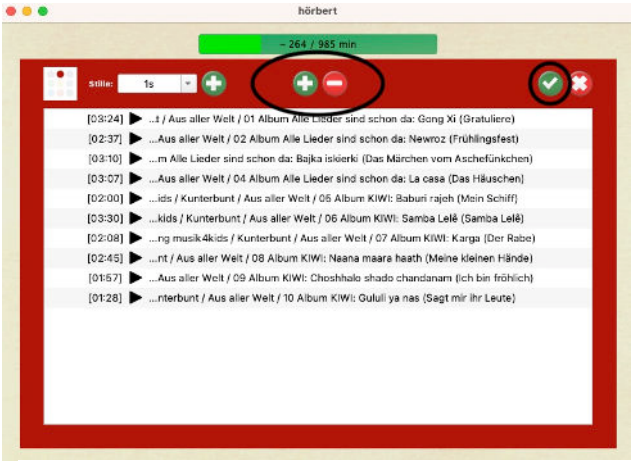


Figure 3 - Fenêtre de contenu – pour un hörbert 2011

Vous pouvez maintenant ajouter, supprimer ou déterminer l'ordre des fichiers dans une liste de lecture sélectionnée.

Dans la liste de lecture, vous pouvez modifier l'ordre des pistes à l'aide de la souris en effectuant un cliquer-glisser.

Lorsque vous cliquez sur une piste, celle-ci est sélectionnée et peut ensuite être retirée de la liste à l'aide du **symbole moins**.

Avec le **symbole plus**, vous pouvez ajouter une piste à la liste. Une fenêtre de fichier de votre système d'exploitation s'ouvre et vous permet de chercher et de sélectionner les fichiers que vous désirez. Vous pouvez également faire glisser des fichiers ou des pistes iTunes de la bibliothèque iTunes vers la fenêtre de liste de lecture.

Lorsque vous avez terminé d'éditer une liste de lecture, confirmez avec la **coche verte en haut à droite** de la fenêtre. Le logiciel hörbert enregistre désormais les modifications apportées à votre carte en arrière-plan et affiche la progression avec un pourcentage sur le bouton de la liste de lecture. Vous pouvez continuer à éditer la liste de lecture suivante en même temps en cliquant sur la couleur du bouton suivant. Si vous cliquez sur la croix blanche

Der MP3-Player für Kinder.
Natürlich aus Holz. Made in Germany.
hörbert mein Hörspieler

dans le cercle rouge en haut à droite de la fenêtre, vos modifications dans la liste de lecture seront ignorées et la fenêtre de contenu se fermera.

Attention ! L'éjection de la carte est importante.
Lorsque vous avez terminé d'éditer tous les boutons de couleur, assurez-vous d'éjecter correctement la carte mémoire à l'aide du bouton d'éjection du logiciel hörbert en haut à droite de la fenêtre de démarrage. Attendez que le message de sécurité apparaisse avant de déconnecter la carte de l'ordinateur.

Figure 4 - Bouton d'éjection

Attention ! Après le transfert, ne supprimez pas les fichiers d'origine de votre ordinateur, car les fichiers copiés sur hörbert ne peuvent pas être restaurés.

Fonction ciseaux :
vous pouvez scinder automatiquement les pistes particulièrement longues en cochant la case près des ciseaux. Si vous cliquez une fois dans la case à côté des ciseaux, le fichier sera divisé dans un endroit silencieux approprié, si vous cliquez deux fois, le fichier sera divisé en sections de 3 minutes.

Autres fonctions sur cette page
Pré-écoute des pistes **:** vous pouvez écouter des pistes en mettant une piste en surbrillance, puis en appuyant sur la barre d'espace.
Insérer un silence :
Si vous souhaitez insérer une pause plus longue entre deux pistes, sélectionnez la durée du silence en haut à gauche de la fenêtre de contenu de la liste de lecture, puis cliquez sur le symbole plus à côté du silence. Cela ajoutera le silence à la liste de lecture. Vous pouvez déplacer le silence vers le haut ou vers le bas avec la souris comme les autres fichiers.

Insérer URL de radio Internet :
Avec cette fonction, vous insérez l'adresse d'une station de radio Internet ou d'un podcast au lieu d'un fichier.
Les formats de flux suivants sont possibles : flux mp3, aac, pls ou m3u.

Il est préférable de saisir l'adresse sous cette forme, en utilisant ici un exemple de Radio Teddy, une radio familiale de Berlin :

http://streamtdy.ir-media-tec.com/live/mp3-128/web/play.mp3
Parfois, le flux est également crypté, alors vous devez utiliser https://.... au lieu de « http » au début.

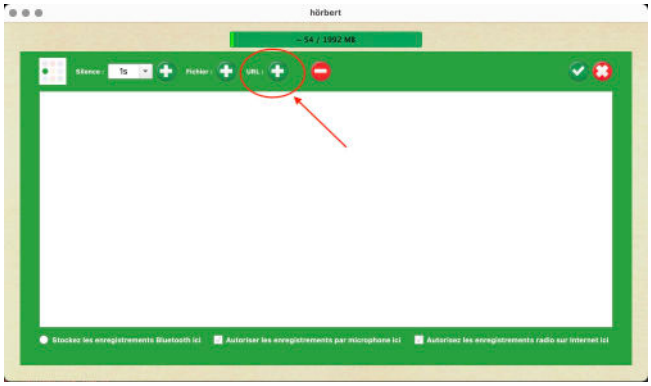


Figure 5 - Insérer URL

Cliquez sur le plus à droite de l'URL dans la fenêtre de contenu. Cette fonction permet d'insérer l'adresse d'une station de radio Internet ou d'un podcast au lieu d'un fichier.
Les formats de flux suivants sont possibles : flux mp3, aac, pls ou m3u.

Parfois, le flux est également crypté, auquel cas vous devez ajouter https://....verwenden au lieu de "http" au début.

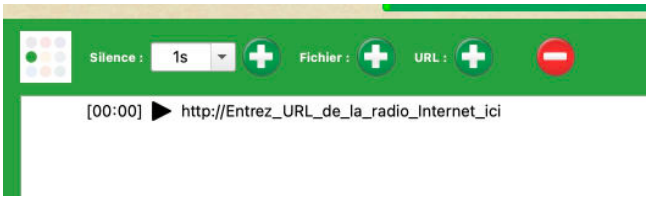


Figure 6 - Insérer URL 2

Figure 7 - example URL

Le menu du logiciel hörbert

Le logiciel hörbert propose des fonctions supplémentaires via la barre de menu en haut de la fenêtre du logiciel.

Éditer :
Si vous avez cliqué avec la souris sur l'une des listes de lecture colorées et ainsi ouvert la fenêtre de contenu de la liste de lecture, vous pouvez procéder comme suit avec « **Éditer** » :

- ajouter un titre. Le système de fichiers de votre ordinateur s'ouvre, que vous pouvez utiliser pour rechercher et sélectionner un titre.
- supprimer un titre. Pour cela, un ou plusieurs fichiers doivent avoir été préalablement sélectionnés dans la liste de lecture.
- déplacer une ou plusieurs pistes vers un autre bouton (= une autre liste de lecture). Pour cela, un ou plusieurs fichiers doivent avoir été préalablement sélectionnés.

Afficher ouvre une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez passer en **mode sombre** et définir l'**affichage des colonnes de la liste de lecture** dans la fenêtre de contenu. Vous pouvez également sélectionner ici le modèle d'auditeur pour lequel vous voulez éditer la carte mémoire insérée

Options

Configurer les connexions WiFi
Vous pouvez saisir ici le nom de votre WLAN domestique et des autres WLAN ainsi que le mot de passe correspondant.

Imprimer la table des matières
Avec cette commande, le logiciel hörbert crée une **table des matières actuelle pour la carte mémoire** et l'affiche à l'écran. Elle peut ensuite être enregistrée ou imprimée.

Créer une sauvegarde de données
Avec cette commande, une **sauvegarde** du contenu de la carte mémoire est créée et enregistrée dans l'emplacement de stockage que vous avez défini sur votre ordinateur.
Attention ! Nous recommandons une sauvegarde avant le premier rechargement de la carte mémoire et de recommencer ensuite à intervalles réguliers.

Restaurer une copie de secours
Avec cette commande, vous pouvez à nouveau accéder à la **sauvegarde** précédemment créée et la **restaurer** sur la carte mémoire.

Formater la carte mémoire
Attention : le formatage efface les données du support de manière définitive ! Par conséquent, assurez-vous de ne pas avoir sélectionné le mauvais support par erreur !
Après une autre demande de confirmation, le formatage est effectué. Il peut durer quelques minutes. Si vous ne souhaitez pas formater ou que vous n'êtes pas sûr(e), cliquez sur **Non**.

Fonctions élargies

- Lire des fichiers plus doucement ou plus fort
- Augmenter le volume jusqu'à une valeur limite
- Penser à sauvegarder régulièrement les données
- Afficher les disques de plus de 32 Go
- Toujours générer le fichier hoerbert.xml pour les anciennes versions de l'application hoerbert 1.x.
- Déterminer le nombre de boutons pour le hörbert : **passer au hörbert à 1 bouton ou à 3 boutons.**
- Changer le logiciel vers le nouveau modèle hörbert (sans interrupteur à bascule)

Sauvegarde des enregistrements via microphone, bluetooth ou radio internet

Avant que hörbert puisse enregistrer des flux Bluetooth, des radios Internet ou des enregistrements vocaux à l'aide du microphone en option, le logiciel hörbert doit d'abord déterminer quels boutons de couleur sont autorisés à l'enregistrement.

Enregistrements vocaux par microphone
Sélectionnez une liste de lecture sur laquelle les enregistrements vocaux doivent être autorisés en cliquant sur le bouton coloré souhaité. Cochez ensuite la case "Autoriser les enregistrements du microphone ici".

Enregistrements à partir de flux Bluetooth
Sélectionnez la liste de lecture dans laquelle les flux Bluetooth doivent être enregistrés en cliquant sur le bouton de couleur souhaité. Cochez ensuite la case "**Enregistrer les enregistrements Bluetooth ici**".
Attention : Une seule liste de lecture peut être activée pour les enregistrements Bluetooth.

Enregistrements de stations de radio Internet
Vous pouvez stocker une ou plusieurs URL de stations de radio Internet dans une liste de lecture.
stations de radio Internet sur une liste de lecture. Voir l'élément Insérer l'URL de la radio Internet dans ces instructions. Si vous voulez enregistrer ces enregistrer ces stations, vous devez spécifier pour chacune des les listes de lecture que les enregistrements de radio Internet sont autorisés. Pour ce faire, cliquez sur le bouton de couleur souhaité. Cochez ensuite la case "**Autoriser les enregistrements radio sur Internet ici**".

Paramètres de la radio Internet via WiFi

Mise en place d'une connexion Wi-Fi
Pour que hörbert puisse lire des stations de radio Internet, il doit être intégré à votre WLAN.
Pour cela, hörbert a besoin du nom de votre WLAN (appelé SSID) et du mot de passe associé. Vous trouverez ici comment enregistrer ces données d'accès dans hörbert.

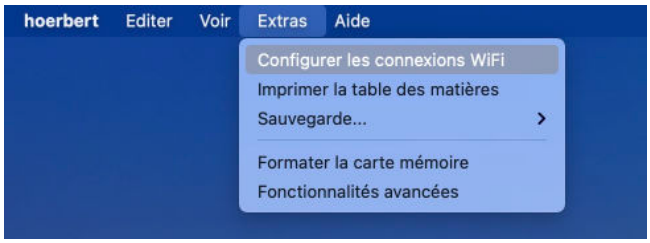
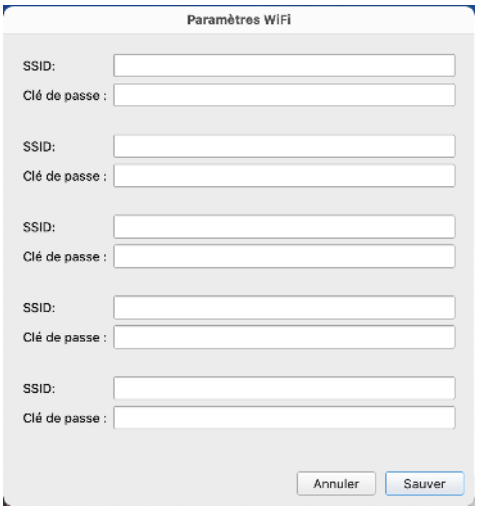


Figure 5 - configurer WiFi

1. Extras -> configurer les connexions WiFi
2. Paramètres WiFi

Entrez le nom de votre WLAN dans la ligne SSID et le mot de passe en dessous. Cliquez sur "Sauver".



Der MP3-Player für Kinder.
Natürlich aus Holz. Made in Germany.
hörbert mein Hörspieler

Jusqu'à 5 WLAN peuvent être configurés si Hörbert doit être exploité à différents endroits avec accès Internet.

3.) Éjectez la carte mémoire du logiciel hörbert et insérez-la dans hörbert.
4.) Allumez Hörbert et appuyez sur la touche SET. Le voyant vert à côté de la touche SET s'allume maintenant en permanence.
5.) Appuyez sur le bouton de liste de lecture orange à l'avant jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de confirmation. (appuyer pendant env. 6 secondes)
6.) **Quittez le mode SET en appuyant à nouveau sur le bouton SET**.

Note importante sur la sécurité : vos données d'accès sont stockées entre les étapes 1 et 5 dans un fichier « wifi.ini » en clair sur la carte mémoire. Ce fichier n'est supprimé de la carte mémoire que lorsque les données sont lues dans hörbert et enregistrées avec le bouton SET. Vous pouvez également supprimer le fichier de la carte mémoire à tout moment à l'aide de l'explorateur Windows ou du Finder macOS, s'il est toujours présent.

Lecture d'un enregistrement micro
Lorsqu'un enregistrement micro est effectué, il est également lu immédiatement quelques secondes après l'enregistrement. Il atterrit directement après le fichier dans lequel vous avez commencé l'enregistrement. Ensuite, vous pourrez toujours la rappeler à partir de cette liste de lecture. Avec l'aide du logiciel hörbert, vous pouvez également déplacer l'enregistrement vers un autre endroit. Voir les instructions pour le logiciel hörbert sur https://hoerbert.com/instructions/hoerbert.

Lecture d'enregistrements radio sur Internet
Les enregistrements de la radio Internet se retrouvent toujours à la fin de la liste de lecture dans laquelle l'URL de la station de radio Internet est entrée et peuvent être consultés et lus à partir de là avec le bouton hörbert de couleur correspondant à cette liste de lecture. Avec l'aide du logiciel hörbert, vous pouvez également déplacer l'enregistrement vers un autre endroit. Voir les instructions pour le logiciel hörbert sur https://hoerbert.com/instructions/hoerbert.

Lecture d'enregistrements à partir de flux Bluetooth
Les enregistrements à partir de flux Bluetooth se retrouvent toujours à la fin de la liste de lecture qui a été précédemment activée pour les enregistrements Bluetooth. Ils peuvent ensuite être consultés et lus à partir de là. Avec l'aide du logiciel hörbert, vous pouvez également déplacer l'enregistrement vers une autre position. Voir les instructions pour le logiciel hörbert sur https://hoerbert.com/instructions/hoerbert.

Désinstallation du logiciel

Si vous n'avez plus besoin du logiciel hörbert, vous pouvez le désinstaller comme tous les autres programmes sous Windows, via le Panneau de configuration. Sous Mac OS X, il suffit de supprimer le répertoire hoerbert du dossier Applications en le glissant dans la corbeille.

Types de fichiers acceptés

Le logiciel hörbert peut lire de nombreux formats de fichiers de votre ordinateur et les transférer sur la carte mémoire de hörbert. Cependant, aucun fichier protégé contre la copie par la GDN (gestion des droits numériques) ne peut être transféré.

Les principaux types de fichiers acceptés sont :
.mp3, .mp3, .m4a, .aiff, .aif, .wav, .cda, .cdda, ogg, flac

De même, vous pouvez sélectionner des fichiers à partir de CD audio si vous disposez d'un lecteur de CD sur votre ordinateur. Ces données sont alors copiées dans un répertoire temporaire sur votre ordinateur.

Comme cela peut parfois être un peu lent, en fonction du matériel, de transférer les pistes du CD directement du CD vers la carte mémoire de hörbert, nous vous recommandons d'importer les CD à l'avance, par exemple en utilisant Windows Media Player ou iTunes. Les deux programmes ont un bon convertisseur qui convertit les données du CD. **Pour Windows Media Player sélectionner .mp3 comme format d'importation**.